

Zmluva
o poskytovaní služby STN-online
č. 2016/701/011943/03970
(ďalej len „zmluva“)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany:

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

v zastúpení: **Ing. František Daniš**
vedúci služobného úradu - na základe poverenia č. 2016/220/011011/03700
Sídlo: Štefanovičova 3, P. O. BOX 76
810 05 Bratislava 15
IČO: 30 810 710
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000500541/8180
IBAN: SK44 8180 0000 0070 0050 0541
SWIFT: SPSRSKBA
Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky nie je platiteľom DPH

/ďalej len „poskytovateľ“/

a

IRP – Dostálek, s.r.o.

v zastúpení: **Jaroslav Dostálek a Ing. Marián Matloch – konatelia spol.**
(jednajú a konajú samostatne)
Sídlo: Oščadnica 1180, 023 01 Oščadnica
IČO: 36 410 659
Bankové spojenie: ČSOB Čadca
IBAN: SK8875000000000307921373
SWIFT: CEKOSKBX
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 14111/L

/ďalej len „prijímateľ“/

/poskytovateľ a prijímateľ ďalej spolu len „zmluvné strany“/

Čl. I
PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Touto zmluvou sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť 1 prístup k službe STN-online s možnosťou čítania, prenosu textu alebo grafiky a tlače slovenských technických noriem (ďalej len „STN“) užívateľom prijímateľa k súboru vybraných STN v elektronickom formáte PDF a poskytnuté STN pravidelne aktualizovať a prijímateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi poplatok stanovený v Čl. III.
- 1.2 Súbor sprístupnených STN tvoria normy, ktoré sú uvedené v Prílohe - Zoznam STN poskytovaných poskytovateľom prijímateľovi, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 1.3 Za 1 prístup k službe STN-online sa považuje poskytnutie STN výhradne pre 1 pracovnú stanicu, t. j. 1 operačný systém na každej pracovnej stanici, pričom pracovnou stanicou sa rozumie základný počítač, na ktorom sa priamo otvárajú PDF súbory a ktorý neposkytuje sieťovú službu súbežného prístupu z viacerých počítačov. Prístupom k službe STN-online rozšíreným o možnosť tlače STN sa rozumie jedno vytlačenie celej STN v jednej tlačovej dávke pre 1 prístup. Aktualizáciou STN sa rozumie poskytovanie STN, ktorými sa mení, opravuje a nahrádza alebo ruší poskytnutá STN podľa bodu 1.2.

- 1.4 Poskytovanie STN vrátane ich aktualizácie je formou prístupu k serveru poskytovateľa. Prístup podlieha autentifikácii užívateľov.
- 1.5 Pojmom norma STN sa na účely tejto zmluvy rozumie samotný dokument v PDF formáte, ktorý má samostatný záznam v elektronickom Zozname noriem STN a v objednávkovom systéme na internetových stránkach poskytovateľa.

ČI. II DOBA PLNENIA

- 2.1 Rozsah STN podľa Čl. I ods. 1.2. sprístupní poskytovateľ prijímateľovi počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
- 2.2 Prístupy k službe STN-online budú pre prijímateľa, resp. ním určených užívateľov zabezpečené od prvého dňa účinnosti tejto zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje oznámiť poskytovateľovi e-mail, meno a priezvisko užívateľov a typ ich prístupu podľa Čl. 1 ods. 1.1, ktorým má byť umožnený prístup k službe STN-online najneskôr do 28. 02. 2017. V prípade ak prijímateľ nenahlási zmeny v nahlásených prístupoch oproti pôvodnej Zmluve o poskytovaní služby STN-online zo dňa 31. 03. 2010 v termíne do 28. 02. 2017, má sa zato, že zmenu prístupov nepožaduje. V prípade zmien môže tento zoznam prijímateľ aktualizovať kedykoľvek v priebehu doby účinnosti tejto zmluvy prostredníctvom kontaktnej osoby uvedenej v odseku 7.7 pričom poskytovateľ sa zaväzuje tieto zmeny vykonať najneskôr do 2 pracovných dní odo dňa oznámenia príslušnej zmeny, ak sa zmluvné strany výslovne nedohodnú inak.
- 2.3 Aktualizácia STN je poskytovateľom poskytovaná počas trvania tejto zmluvy 1-krát v kalendárnom mesiaci, a to vždy najneskôr k 1. dňu platnosti príslušnej STN vyhlásenej vo Vestníku poskytovateľa.

ČI. III POPLATOK ZA POSKYTNUTIE SLUŽBY A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Poplatok za poskytovanie prístupov podľa Čl. I ods. 1.1 k STN-online za 1 kalendárny rok je stanovený vo výške 590,00 EUR. Poplatok podľa prvej vety je stanovený bez DPH, nakoľko poskytovateľ nie je platiteľom DPH. V prípade, ak bude v priebehu kalendárneho roka požadovaný prístup na službu STN-online pre viac užívateľov ako je dohodnuté na príslušný kalendárny rok, oznámi túto skutočnosť prijímateľ písomne poskytovateľovi a poskytovateľ si vyhradzuje právo úpravy poplatku formou dodatku k zmluve.
- 3.2 V prípade zvýšenia počtu sprístupnených STN nad rozsah podľa Čl. I ods. 1.2 si poskytovateľ vyhradzuje právo úpravy poplatku uvedeného v odseku 3.1 formou dodatku k zmluve.
- 3.3 Fakturácia za poskytnutie prístupov k službe STN-online bude realizovaná formou faktúry vystavenej na obdobie kalendárneho roka, pričom faktúra bude vystavená najneskôr k 30. 04. 2017.
- 3.4 Faktúra je splatná do 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia prijímateľovi.
- 3.5 V prípade omeškania prijímateľa so zaplatením riadne vystavenej a doručenej faktúry podľa tejto zmluvy v lehote splatnosti, si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť prístupy k službe STN-online prijímateľovi až do jej zaplatenia a poskytovateľ má právo uplatniť si u prijímateľa úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý čo aj začatý deň omeškania.

ČI. IV PODMIENKY PRÍSTUPU K SLUŽBE STN-ONLINE

- 4.1 Prijímateľ podpisom tejto zmluvy berie na vedomie, že:
 - a) poskytovateľ je výhradným poskytovateľom STN na území Slovenskej republiky;
 - b) STN vo formáte PDF sú umiestnené na WWW serveri poskytovateľa;
 - c) prístup k PDF súborom je zabezpečený prostredníctvom protokolu http, resp. https, a podlieha autentifikácii, pričom autentifikáciou sa rozumie overenie identity registrovaného užívateľa pomocou kontroly pridelených prístupových údajov;

- d) na ochranu PDF súborov sú použité technické prvky, ktoré zabráňujú neoprávnenému prístupu k STN, pričom systém ochrany vyžaduje prístup užívateľov prijímateľa na internet;
- e) súbory je možné otvoriť priamo zo servera poskytovateľa alebo ich je možné stiahnuť na disk užívateľa a otvoriť v „offline režime“, pričom výraz „offline režim“ znamená, že počítač užívateľa nie je v danom okamihu pripojený na internet a nie je pre neho dostupný server poskytovateľa; takto stiahnutý súbor je možné otvárať počas 30 dní odo dňa stiahnutia a uloženia súboru na disk užívateľa bez toho, aby bol počítač pripojený na internet; po uplynutí tejto doby je potrebné sa znovu pripojiť na internet, tým sa možnosť otvorenia súboru znovu obnoví;
- f) k prezeraniu PDF súborov vyžaduje poskytovateľ použitie bezplatného softvéru Internet Explorer verzia 7 alebo vyššia (Mozilla Firefox 3.5 alebo vyššia), Acrobat Reader CZ/SK verzia 7, 8 alebo 9 a inštaláciu zásuvného modulu (plugin) firmy File Open; potrebný softvér je možné stiahnuť zo servera poskytovateľa po prihlásení užívateľa do systému alebo priamo u výrobcu pluginu na stránke <http://plugin.fileopen.com>, podporovaný operačný systém je MS Windows 2000/XP/Vista/Windows 7;
- g) podmienkou prístupu každého užívateľa prijímateľa je súhlas s podmienkami používania služby STN-online, ktoré musí odsúhlasiť pri prvom prihlásení do služby STN-online;
- h) tlač je umožnená len tým užívateľom prijímateľa, ktorých e-mail, meno a priezvisko oznámi prijímateľ poskytovateľovi v súlade s Čl. II ods. 2.2 tejto zmluvy;
- i) prístupovým menom do systému je e-mailová adresa užívateľa prijímateľa a prístupové heslo je generované systémom a rozosielané automaticky e-mailom;
- j) prístup k službe STN-online je zabezpečený prostredníctvom zoznamu noriem STN, ktorý sa zobrazí na webovej stránke poskytovateľa prostredníctvom vyhľadávania.

4.2 Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy súhlasia s tým, že užívateľ prijímateľa

- a) môže prostredníctvom Acrobat reader otvárať stiahnuté súbory len na svojom základnom počítači, pričom pod pojmom základný počítač sa rozumie pracovná stanica na ktorej sa priamo otvárajú PDF súbory a ktorá neposkytuje sieťovú službu súbežného prístupu z viacerých počítačov;
- b) má právo mať zaregistrovaný aj jeden záložný počítač pod tým istým prihlasovacím menom, pričom nesmie byť súbežne prihlásený na základnom a záložnom počítači;
- c) nesmie vykonávať hromadné sťahovanie PDF dokumentov na svoj disk, pričom z dôvodu zamedzenia takejto činnosti je počet stiahnutí technicky obmedzený na 50 STN pre jedného užívateľa počas 1 dňa;
- d) má právo používať sprístupnené STN na príslušnom počítači, ktorý si sám zvolí a na ktorom bude PDF súbory otvárať, a to tým, že na nich príslušný súbor PDF užívateľ prijímateľa otvorí; tým je počítač zaevidovaný do systému a ďalšie počítače už systém následne neakceptuje;
- e) nesmie vykonávať žiadne kroky smerujúce k odstráneniu ochranných prvkov v PDF súbore, rovnako nesmie vykonávať žiadne kroky k dešifrovaniu PDF alebo iné činnosti k narušeniu systému a jeho ochrany; je povinný prístupové údaje uchovávať pred stratou alebo zneužitím.

4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak dôjde k zmene hardvéru, programového vybavenia alebo nastavenia počítača užívateľa systému STN-online, ktoré vyžaduje nové zaregistrovanie počítača v systéme, užívateľ prostredníctvom prijímateľa požiada administrátora systému STN-online na strane poskytovateľa (osoba uvedená v Čl. VII ods. 7.7 tejto zmluvy) o odblokovanie svojho registrovaného počítača v systéme. Administrátor na strane prijímateľa odovzdá požiadavku administrátorovi systému STN-online na strane poskytovateľa, ktorý po posúdení oprávnenosti požiadavky uvoľní záznam v systéme. Užívateľ prijímateľa sa následne prihlási do systému STN-online na požadovanom počítači a otvorí príslušný PDF súbor. Takto opätovne zaregistruje nový počítač v systéme STN-online.

Čl. V POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

- 5.1 V prípade nedostupnosti služby na strane poskytovateľa prijímateľ ohlásí bezodkladne poskytovateľovi nedostupnosť prostredníctvom poverenej osoby podľa Čl. VII ods. 7.7.
- 5.2 Poskytovateľ sa zaväzuje odstrániť závalu podľa ods. 5.1. tohto článku do dvoch pracovných dní od jej nahlásenia. Náklady na odstránenie závad podľa ods. 5.1 tohto článku nesie poskytovateľ.
- 5.3 V prípade omeškania poskytovateľa s odstránením závad v lehote uvedenej v ods. 5.2 tohto článku sa poskytovateľ zaväzuje uhradiť prijímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1/365 (jedna tristošesťdesiatpäťtina) dohodnutého poplatku podľa Čl. III ods. 3.1. za každý deň omeškania s odstránením závad.

Čl. VI POVINNOSTI PRIJÍMATEĽA

- 6.1 Prijímateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi e-mail, meno a priezvisko užívateľov, ktorým má byť sprístupnená služba k STN-online podľa Čl. II ods. 2.2.
- 6.2 Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby STN a ich časti boli sprístupňované len užívateľovi prihlásenému k prístupu k službe STN-online v súlade s Čl. IV ods. 4.2. Prijímateľ berie na vedomie, že STN alebo ich časti nesmú byť podľa § 6 ods. 9 zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov rozmnožované a rozširované bez súhlasu poskytovateľa.
- 6.3 V prípade podozrenia z porušenia povinnosti podľa ods. 6.2 tohto článku užívateľom prijímateľa alebo v prípade, ak poskytovateľ zistí, že užívateľ bol súbežne prihlásený na základnom aj záložnom počítači po dobu prekračujúcu 20 kalendárnych dní v priebehu kalendárneho štvrťroka, je poskytovateľ oprávnený pozastaviť prístup k službe STN-online užívateľovi na dobu nevyhnutnú na preukázanie porušenia povinnosti. Prijímateľ v takom prípade nemá nárok na vrátenie alikvotnej časti už zaplateného poplatku.
- 6.4 V prípade, ak sa preukáže porušenie povinností podľa ods. 6.2 alebo 6.3 tohto článku užívateľom prijímateľa je poskytovateľ oprávnený zrušiť užívateľovi prijímateľa prístup k službe STN-online, tým nie je dotknuté právo poskytovateľa na náhradu škody. V prípade porušenia ustanovenia o súbežnom prístupe je možné zrušiť prístup užívateľovi prijímateľa na 12 mesiacov odo dňa preukázania porušenia tejto povinnosti. V prípade záujmu takéhoto užívateľa o opätovnú aktiváciu skôr ako uplynie lehota 12 mesiacov, bude poskytovateľ prijímateľovi fakturovať za jeho aktiváciu sumu 100 EUR.

Čl. VII ĎALŠIE USTANOVENIA

- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 28.02.2018.
- 7.2 Zmluva môže byť kedykoľvek ukončená písomnou dohodou zmluvných strán.
- 7.3 V prípade hrubého porušenia podmienok tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán je druhá zmluvná strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
- 7.4. Za hrubé porušenie zmluvy sa považuje konanie v rozpore s Čl. IV ods. 4.1, porušenie Čl. IV ods. 4.2, viac ako jedenkrát alebo porušenie povinností podľa Čl. VI ods. 6.2 prvej vety alebo porušenie Čl. VI ods. 6.2 druhej vety zo strany prijímateľa a v prípade dlhodobého nefungovania alebo stálych výpadkov informačného systému zo strany poskytovateľa.
- 7.5 Zásielka sa na účely tejto zmluvy považuje za doručení aj vtedy, ak sa ju nepodarí doručiť prostredníctvom poštového podniku na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, a to dňom vrátenia zásielky zmluvnej strane. Zásielka sa považuje za doručení aj dňom odmietnutia prijatia zásielky zmluvnou stranou, ktorej je adresovaná.
- 7.6 V prípade ukončenia platnosti tejto zmluvy je užívateľ povinný zmazať na všetkých nosičoch všetky sprístupnené STN v elektronickom formáte PDF, a to najneskôr v nasledujúci deň po skončení tejto zmluvy. K tomuto dňu poskytovateľ odoberie užívateľovi prístupové práva k STN.

- 7.7 K zabezpečeniu technických záležitostí súvisiacich s plnením tejto zmluvy je za poskytovateľa poverený Marek Jurica (shop_pdf@normoff.gov.sk), v ekonomických veciach František Kurej (frantisek.kurej@normoff.gov.sk) a v zmluvných veciach Miroslava Adamcová (miroslava.adamcova@normoff.gov.sk) a za prijímateľa je poverený Marián Matloch (matloch@irpdostalek.cz).
- 7.8 Poskytovateľ má právo používať dáta o registrovanom užívateľovi len na účely dané touto zmluvou. V prípade skončenia tejto zmluvy bude poskytovateľ povinný dáta o registrovanom užívateľovi odstrániť zo systému do 10 pracovných dní.
- 7.9 V prípade záujmu prijímateľa o iné použitie STN, ako je uvedené v predmete zmluvy, napr. citácii z STN, ktoré sú prijímateľovi na základe tejto zmluvy poskytnuté, tak tieto práva nakladania s STN budú riešené novou samostatnou zmluvou.

Čl. VIII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva dňom nadobudnutia účinnosti v celom rozsahu ruší a nahrádza Zmluvu o poskytovaní služby STN-online zo dňa 31. 03. 2010.
- 8.2 Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy vyhlasujú, že ku dňu zániku Zmluvy o poskytovaní služby STN-online zo dňa 31. 03. 2010 majú vysporiadané všetky záväzky vyplývajúce z uvedenej zmluvy.
- 8.3 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonať iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných zástupcami oboch zmluvných strán na jednej listine.
- 8.4 Táto zmluva a právne vzťahy z nej sa po dohode zmluvných strán riadia predovšetkým ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákonom č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 8.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka dňa 01. 03. 2017.
- 8.6 Prijímateľ súhlasí s rozsahom zverejňovaných údajov obsiahnutých v tejto zmluve v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.7 Zmluvné strany si zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli, vyhlasujú, že vyjadruje ich vôľu, ktorá je slobodná, vážna a bez omylu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
- 8.8 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, ktoré majú platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy podpísané zástupcami obidvoch zmluvných strán.

V Bratislave, dňa

V, dňa

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....
Ing. František Daniš
vedúci služobného úradu

.....
Ing. Marián Matloch
konateľ

Príloha:

- Zoznam STN poskytovaných poskytovateľom prijímateľovi

Zoznam STN poskytovaných poskytovateľom prijímateľovi

Katalógové číslo	Označenie	Triediaci znak	Jazyk
52396	STN 06 0830	06 0830	cs
52508	STN 07 0703	07 0703	cs
60341	STN 38 6405	38 6405	cs
107351	STN 38 6410	38 6410	sk
60343	STN 38 6413	38 6413	sk
60344	STN 38 6415	38 6415	sk
60352	STN 38 6442	38 6442	cs
118917	STN 38 6460	38 6460	sk
69207	STN 73 3050	73 3050	sk
69240	STN 73 6005	73 6005	cs
69498	STN 75 5911	75 5911	sk
117166	STN EN 12007-1	38 6409	sk
117167	STN EN 12007-2	38 6409	sk
123240	STN EN 12007-3	38 6409	sk
117168	STN EN 12007-4	38 6409	sk
117169	STN EN 12327	38 6437	sk
119282	STN EN 12732+A1	38 6412	sk
98656	STN EN 14291	38 6416	sk
109637	STN EN 15001-1	38 6429	sk
107830	STN EN 15001-2	38 6429	sk
118577	STN EN 1594	38 6435	sk
118141	STN EN 16348	38 6439	en
105700	STN EN 1775	38 6408	sk
109033	STN EN 334+A1	38 6445	sk
117821	STN EN ISO 11299-1	38 6414	en
117822	STN EN ISO 11299-3	38 6414	en
108304	STN EN ISO 14175	05 2215	sk
103627	STN EN ISO 14731	05 0401	sk
95410	STN EN ISO 15607	05 0310	sk
97520	STN EN ISO 15609-1	05 0311	sk
87249	STN EN ISO 15609-2	05 0311	en
113998	STN EN ISO 17637	05 1180	en
101445	STN EN ISO 3834-2	05 0410	sk
113442	STN EN ISO 4063	05 0011	en
119255	STN EN ISO 5817	05 0110	en
105111	STN EN ISO 6520-1	05 0005	sk
52029	STN EN ISO 6947	05 0024	sk
114345	STN EN ISO 6947	05 0024	en
122449	STN EN ISO 9001	01 0320	sk
120233	STN EN ISO 9606-1	05 0712	sk
106328	STN P CEN/TS 15399	38 6438	sk
122727	STN EN ISO 14001	83 9001	sk